

37. 指示代名詞

1. ひとやものを「この、その、あの」と指示する代名詞を指示代名詞といいます。

a. dieser / jener / solcher

dieser, jener, solcher などはずでに定冠詞型代名詞として学びました。定冠詞型代名詞とよぶわけは定冠詞とほぼ同じ語尾をつけて用いるからですが、意味からいえば特定のひとやものを指すためにこれらの代名詞を指示代名詞といい、英語の *this, that, such* と同様に単独でも、また付加語的にも用いられます。

Dieses Buch ist sehr interessant. *This book is very interesting.*

Dieser ist mein Bleistift. *This is my pencil.*

英語と違ってドイツ語では指示代名詞を単独で用いる場合は、そのあとに想定される名詞の性数格に従った語尾をつけなくてはなりません。

Jenes Land ist sehr schön. *That country is very beautiful.*

ただし jener は英語の *that* のように離れているひとやものをさしてつかわれることはありません。その場合には英語の *there* に相当する副詞 *da* あるいは *dort* を名詞のあとにつけて表わします。

Der Mann da ist mein Vater. *That man is my father.*

Das Auto dort gehört mir. *That car belongs to me.*

solcher はものの性質や程度を表わし、英語の *such* と同じように用いられます。

Solcher Wagen fährt schnell. *Such car drives fast.*

また英語の *such a* と同じように *solch ein* というかたちでも用いられますが、この場合は *solch* のみで語尾を必要とはしません。

Solch einen Mann habe ich nicht gesehen.

I have never seen such a man.

b. der

もともとドイツ語の定冠詞である *der* は、実はこの指示代名詞の *der* が軽い意味で用いられているものですが、指示代名詞の *der* は定冠詞と区別するために、*der*[デーア]というように強く発音します。また変化形もすこし定冠詞とは違っているところがあります。

	m.	f.	n.	pl.
1.	der	die	das	die
2.	dessen	deren	dessen	deren
3.	dem	der	dem	denen
4.	den	die	das	die

Kennen Sie den Mann?

Do you know this man?

Den kenne ich nicht.

I don't know him.

ただし本来なら中性を表わす *das* は、現在では性と数にかかわらず用いられるのが普通です。特にさきほどの例 (*Dieser ist mein Bleistift.*) などでは *dieser* が *Bleistift* にあわせて男性の変化形とせざるをえないためにめんどろですが、こうした場合には *das* を用いるほうが簡単ですから、日常的にはこのんで用いられています。

Das ist mein Bleistift.

This is my pencil.

Das sind meine Eltern.

These are my parents.

この指示代名詞は人称代名詞とほとんど同じようにつかわれますが、多少の違いもあります。

Er ist mein Freund. *He is my friend.*

Der ist mein Freund. *This is my friend.*

人称代名詞の *er* は「彼は」と訳しますが、指示代名詞の *der* は「これ、あれ」というように訳すこともあります。

Ich liebe sie. *I love her.*

Die liebe ich. 「彼女なら僕が愛しているんだ」

3人称の人称代名詞の目的語は文章の先頭において使うことはほとんどありませんが、指示代名詞はしばしば強調のために文の先頭において使うことができます。

c. derselbe / derjenige

derselbe は英語の *the same* にあたる表現で「同一の、同一のひと・もの」の意味に用いられます。ただし *der* の部分は定冠詞の変化をしますが *selb-* の部分は形容詞のようにみなされて形容詞の弱変化をします。2格は用いられることはありません。

	m.	f.	n.	pl.
1.	<i>derselbe</i>	<i>dieselbe</i>	<i>dasselbe</i>	<i>dieselben</i>
2.				
3.	<i>demselben</i>	<i>derselben</i>	<i>demselben</i>	<i>denselben</i>
4.	<i>denselben</i>	<i>dieselbe</i>	<i>dasselbe</i>	<i>dieselben</i>

Wir wohnen in *derselben* Stadt. *We live in the same town.*

derjenige は「その」という意味で *der* よりも指示するちからが強いのですが、日常ではあまりつかわれることはなく、書き言葉のなかで関係代名詞の先行詞としてつかわれる場合がほとんどです。

	m.	f.	n.	pl.
1.	<i>derjenige</i>	<i>diejenige</i>	<i>dasjenige</i>	<i>diejenigen</i>
2.	<i>desjenigen</i>	<i>derjenigen</i>	<i>desjenigen</i>	<i>derjenigen</i>
3.	<i>demjenigen</i>	<i>derjenigen</i>	<i>demjenigen</i>	<i>denjenigen</i>
4.	<i>denjenigen</i>	<i>diejenige</i>	<i>dasjenige</i>	<i>diejenigen</i>